



KOREAN DENTAL
HYGIENISTS ASSOCIATION

세계치과위생사연맹(IFDH) 설문 예방 : 환자에게 가장 좋은 방법은?

설문 문항은 약 15개로 문항으로 구성되어 있으며,
설문 각 페이지마다 참고하실 수 있도록 국문으로 표기해두었습니다.
설문에 많은 참여 부탁드립니다. 감사합니다.

구강관리 예방법 관련 세계치과위생사연맹(IFDH) 설문



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

Welcome! The International Federation of Dental Hygienists is fielding this survey entitled **Prevention: What's Best for the Patient?** We would appreciate your input! Aggregate data will be posted on the IFDH website and may be published or used in educational materials. We recommend taking the survey on a computer for the best user experience.



안녕하세요. 세계치과위생사연맹은 “예방 : 환자에게 가장 좋은 방법은 무엇인가” 라는 제목의 설문조사를 실시합니다.

귀하의 참여에 감사드립니다. 설문 결과는 IFDH 웹사이트에 게시될 예정이고 학회에 발표 혹은 교육자료로 활용 될 수 있습니다.

설문 중 오류를 최소화 하기 위해 모바일 기기보다는 컴퓨터에서 설문에 답하시길 권장합니다.

감사합니다.


 IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

이 설문조사에서 "예방 중심"의 진료소 또는 클리닉은 구강 질환이 발생하기 전에 최적의 구강 건강을 유지하고 예방하기 위한 사전 조치를 **최우선**으로 하는 곳으로 정의됩니다.

예방 중심 진료소는 다음을 위해 충분한 시간과 인력을 할당합니다:

- 정기적이고 포괄적인 예방 진료 제공 (예: 검진, 치석 제거, 불소 치료, 실란트, 초기 질환 발견)
- 환자 교육
- 근거 기반 자가 관리 권장
- 구강 위생 지도

INSTRUCTION:

이 정의를 바탕으로, 귀하의 주된 진료 환경이 "예방 중심적"이라고 생각하는 정도에 대해 얼마나 동의하거나 동의하지 않으십니까? (하나를 선택하세요)

Based on this definition, how much do you agree or disagree that your primary practice setting is "prevention-focused"? (Check one)

Strongly agree **매우 동의함**

Somewhat agree **동의함**

Neither agree nor disagree **보통**

Somewhat disagree **동의하지 않음**

Strongly disagree **매우 동의하지 않음**




IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

Please explain why you chose this response. Please be as specific as possible.

이 응답을 선택한 이유를 설명해 주세요. 가능한 한 구체적으로 작성해 주시기 바랍니다.

Write between 10-2000 characters


 IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

예방 중심 진료가 환자에게 제공하는 혜택은 무엇인가요? (해당 사항 모두 선택)

What benefits, if any, does a prevention-focused practice provide to PATIENTS?

(Select all that apply)

Better plaque control
더 나은 치면세균막 관리

Better long-term oral health
효율적인 계속구강건강관리

Better long-term overall health
장기적으로 더 나은 전반적인 건강

Better outcomes for elective dental work
선택적 치과 치료의 더 좋은 결과

Better quality of life
더 나은 삶의 질

More efficient appointments
효율적인 진료 예약

More enjoyable appointments
더 즐거운 치과예약

Better relationship with dental team
치과의료진과의 좋은 관계

Better psychological health
더 나은 심리적 건강

Less time missed at work/school due to dental care issues
치과문제로 인한 직장, 학교에서의 문제발생

Less risk of dental pain
치통의 위험감소

Long-term financial savings
장기적인 재정 절감

Feel valued by dental team
치과 의료진에게 소중히 여겨진다는 느낌

None, there are no benefits
혜택이 없음

Other, please specify

"예방 중심의 진료가 치과위생사/치과치료사에게 제공하는 혜택은 무엇입니까? (모두 선택 가능)"

What benefits, if any, does a prevention-focused practice provide to DENTAL HYGIENISTS / DENTAL THERAPISTS? (Select all that apply)

- Feel valued for my expertise 내 전문성이 인정받고 있다고 느낌
- Healthier patients 환자의 구강건강
- More efficient appointments 효율적인 진료예약
- Happier patients 환자의 행복
- Easier appointments (e.g., less time spent on procedures) 더 쉬운 진료 (예 : 치석제거 시간 단축)
- Greater professional satisfaction 더 큰 직업적 만족감
- More enjoyable appointments 더 즐거운 진료
- Better relationship with patients 더 좋은 환자와의 관계
- None, there are no benefits 없음
- Other, please specify



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

"최근 3~5년 동안 예방적 치과 진료에 대한 환자들의 신념, 태도 또는 습관에 변화가 있었나요?"

Have you noticed any changes in patients' beliefs, attitudes, or habits toward preventive IN-OFFICE care in the past 3 to 5 years?

Yes

No

Not sure

Yes 일 경우




IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

"변화가 있었던 부분을 설명해 주세요. 가능한 한 구체적으로 말씀해 주세요."

Please explain the changes you've noticed. Please be as specific as possible.

Write between 10-2000 characters



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

"최근 3~5년 동안 예방적 자기 관리에 대한 환자들의 신념, 태도 또는 습관에 변화가 있었나요?"


Have you noticed any changes in patients' beliefs, attitudes, or habits toward preventive SELF-CARE in the past 3 to 5 years?

Yes

No

Not sure

Yes 일 경우




IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

"변화가 있었던 부분을 설명해 주세요. 가능한 한 구체적으로 말씀해 주세요."

Please explain the changes you've noticed. Please be as specific as possible.

Write between 10-2000 characters


 IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

"소셜 미디어가 예방 치료에 대한 환자들의 신념, 태도 또는 습관에 어떤 영향을 미쳤다고 생각하십니까? (해당되는 모든 항목을 선택해 주세요)"

What influence, if any, has social media had on your patients' beliefs, attitudes, or habits regarding preventive care in your experience? (Select all that apply)

Patients receive conflicting information about self-care products.

"환자들이 자기 관리 제품에 대해 상반된 정보를 받는다"

Patients' oral care choices are influenced by social media influencers.

"환자들의 구강 관리 선택은 소셜 미디어 인플루언서의 영향을 받는다"

Patients are skeptical of certain self-care recommendations after seeing alternative practices online.

"환자들이 온라인에서 대체 치료 방법을 보고 나서 특정 자가 관리 권장법 대해 회의적이다"

Patients express greater interest in self-care due to social media health trends.

"환자들이 소셜 미디어 건강 트렌드로 인해 자기 관리에 대한 관심이 커졌다"

Misinformation about preventive practices has increased.

"예방치료에 대한 잘못된 정보가 증가했다"

Patients' oral care choices are influenced by specific brands.

"환자들의 구강 관리 선택은 특정 브랜드의 영향을 받는다"

None, there has been no influence.

"없음, 영향을 미친 바가 없다"

Other, please specify


 IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

"환자들이 예방적 SELF-CARE 권장 사항을 따르도록 하는 데 주요 장애물은 무엇입니까?
(해당되는 모든 항목을 선택해 주세요)"

What are the major barriers, if any, to get patients to comply with your preventive SELF-CARE recommendations? (Select all that apply)

I don't have time to educate patients on prevention.

환자에게 예방교육을 할 시간이 없음

Patients are overloaded, too busy to focus on preventive self-care.

환자들이 너무 바빠서 예방적 자가관리에 집중할 시간이 없다.

Patients continue using poor oral hygiene.

환자들을 교육을 함에도 불구하고 여전히 잘못된 구강건강관리 방법을 사용한다.

Patients are not aware of the consequences of poor oral hygiene.

환자들은 잘못된 구강위생상태가 어떤 결과를 초래하는지 인식하지 못한다.

Patients are complacent, not interested in preventive self-care.

환자들이 안일하게 행동하며, 예방적 자기 관리에 관심이 없다.

Patients believe prevention is only necessary if they have symptoms.

환자들은 질병 증상이 없으면 예방이 필요하지 않다고 생각한다.

Patients' lifestyle makes self-care less effective (e.g., poor diet, smoking, alcohol use).

환자들의 생활 습관이 자기 관리의 효과를 낮춘다.
(예: 당분이 많은 식단, 흡연, 알코올 남용)

Patients don't understand the long-term benefits of preventive self-care.

환자들은 자가 예방법의 장기 효과를 이해하지 못한다.

Patients can't afford self-care products.

환자들은 구강관리용품을 구매할 여력이 되지 못한다.


Patients lack the ability/dexterity to perform good oral hygiene.

환자들이 올바른 구강 위생을 유지할 수 있는 능력이나 손재주가 부족하다

There are no major barriers.

문제 없음


Other, please specify



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

A colleague asks you for advice to increase patient compliance with preventive self-care practices. What techniques, tools, products, etc. would you recommend to her? 동료가 예방적 자기 관리 실천을 높이기 위해 조언을 구한다면, 어떤 기술, 도구, 제품 등을 추천하시겠습니까?

Write between 10-2000 characters


 IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

다음 중 환자들이 일상에서 예방적 자가관리를 할 수 있도록 주로 어떤 제품을 추천하시나요?
(해당되는 모든 항목을 선택해 주세요)

Which of the following products do you ROUTINELY recommend to patients for daily preventive self-care? (Select all that apply)

Electric toothbrushes
전동칫솔

Desensitizing toothpaste
시린이 전용 치약

Irrigator/Water flosser
구강 세정기, 워터픽

Wooden dental picks
나무 치간이개

Fluoride rinse/mouthwash
불소가글액

Manual toothbrush
칫솔

Floss picks
손잡이 치실

Specialized manual
toothbrush
전문가용 칫솔

Interdental brushes
치간칫솔

Antibacterial therapeutic
rinse/mouthwash (e.g.,
essential oils, CPC)
항균치료용 구강세정제
(에센셜오일, CPC)

High fluoride toothpaste
고불소 치약

Specialized electric
toothbrush head
특별한 전동칫솔

Anti-erosion toothpaste
부식방지 치약

Dental floss
치실

Antibacterial toothpaste
(e.g., stannous fluoride)
항균치약 (예:불소치약)

I don't recommend any
products

어떠한 제품도 추천하지 않음

Other, please specify

Please indicate how often you make personalized, brand-specific recommendations compared to general, non-branded recommendations for preventive self-care products.

환자들에게 구강관리용품을 추천할 때 개별화된 특정 브랜드를 일반적인 비브랜드와 비교했을 때 얼마나 자주 추천 하시는지 알려주세요.

All personalized, brand-specific 모든 것이 특정 브랜드상품입니다.

About 75% personalized, brand-specific, and 25% general, non-branded
약 75%가 특정 브랜드상품이며 25%는 일반적인 상품입니다.

About 50% personalized brand-specific and 50% general, non-branded
약 50%가 특정 브랜드상품이며 50%는 일반적인 상품입니다.

About 75% general, non-branded and 25% personalized, brand-specific
약 75%가 일반 상품이고 25%는 특정 브랜드상품입니다.

All general, non-branded
일반적인 상품을 소개함



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

예방적 자기 관리를 위한 제품 추천 시 일반적인 비브랜드 추천 대신 특정 브랜드 추천을 할 때, 환자에게 어떤 이점이 있나요? (해당되는 모든 항목을 선택해 주세요)

What are the benefits, if any, to the patient when you make personalized, brand-specific self-care recommendations instead of general, non-branded recommendations for preventive self-care? (Select all that apply)

Patients perceive personalized recommendations as better suited to their needs
환자들이 개인화된 추천이 자신의 필요에 더 잘 맞는다고 인식한다

Patients are more likely to have good oral health
환자들이 좋은 구강 건강을 유지할 가능성이 더 높다

Patients feel valued
환자들이 소중하게 여겨진다고 느낀다

Helps patients find the right products at the store
환자들이 상점에서 적합한 제품을 찾는 데 도움이 된다

Patients are more likely to follow my recommendations
환자들이 제 추천을 따를 가능성이 더 높다

Ensures patients use the products they need
환자들이 필요한 제품을 사용하도록 보장한다

None, there are no benefits

"없음, 이점이 없다"

Other, please specify



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

예방적 자기 관리를 위해 개인화된 특정 브랜드 추천을 하지 않는 주요 이유는 무엇인가요? (해당되는 모든 항목을 선택해 주세요)

What is the main reason(s) that you do not make personalized, brand-specific recommendations for preventive self-care? (Select all that apply)

The practice owner/manager doesn't allow branded recommendations.

병원장 / 매니저가 브랜드별 추천을 허용하지 않는다

It's against local regulations to make brand-specific recommendations.

지역 규정상 브랜드별 추천을 하는 것이 금지되어 있다

I don't have time to make personalized recommendations.

개인에게 맞는 물품을 추천할 시간이 없다.

The practice owner/manager dictates the products that we recommend.

병원장 / 매니저가 추천 브랜드를 결정한다.

I have a hard time staying current with brand names.

새로운 브랜드나 관련 정보를 꾸준히 파악하는데 어려움이 있다.

General recommendations are sufficient because my patients have the same basic needs.

제 환자들은 기본적인 요구 사항이 같기 때문에 일반적인 추천으로 충분하다

I don't want to be perceived as promoting any specific brand(s).

특정 브랜드를 홍보하는 것으로 인식되고 싶지 않다

My patients are not interested in brand-specific recommendations.

나의 환자들은 특정 브랜드 추천에 관심이 없다.

Other, please specify

IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

구강 질환 예방을 위해 일상적인 자기 관리 루틴의 일환으로 개인적으로 사용하는 자기 관리 제품은 무엇인가요? (해당되는 모든 항목을 선택해 주세요)

What self-care products do you PERSONALLY use as part of your daily self-care routine to prevent oral disease? (Select all that apply)

Irrigator/Water flosser
구강 세정기, 워터픽

Specialized manual
toothbrush
전문가용 칫솔

Floss picks
손잡이 치실

Desensitizing toothpaste
부식방지 치약

Antibacterial toothpaste
(e.g., stannous fluoride)

Specialized electric
toothbrush head
특별한 전동칫솔

Antibacterial therapeutic
rinse/mouthwash (e.g.,
항균치료용 구강세정제
(에센셜오일, CPC)

High fluoride toothpaste
고불소 치약

Electric toothbrushes
전동칫솔

Dental floss
치실

Interdental brushes
치간칫솔

Fluoride oral
rinse/mouthwash
불소가글액


Manual toothbrush
칫솔

Anti-erosion toothpaste
시린이 전용 치약

Wooden dental sticks
나무 치간이개

Other, please specify

항균치약 (예: 불소치약)


 IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

다음 항목에 대해 얼마나 동의하거나 동의하지 않는지 표시해 주세요.
Please indicate how much you agree or disagree with the following statements.

Prevention-focused practices have greater patient retention than treatment-focused practices. 1/7 ▾

예방 중심의 진료는 치료 중심의 진료보다 더 높은 환자 유지율을 보인다

Personalized recommendations help motivate patients to adopt preventive self-care habits. 2/7 ▾

개인별추천은 환자들이 예방적인 자기 관리 습관을 갖도록 도와준다.

It's hard to get patients excited about prevention. 3/7 ▾

환자들에게 예방에 대해 흥미를 느끼게 하는 것이 어렵다.

I am satisfied with the emphasis that my practice places on preventive care. 4/7 ▾

저는 제 병원에서 예방 치료에 두는 비중에 만족합니다.

If insurance reimbursed more preventive care treatments, it would be easier to get patients to comply. 5/7 ▾

보험이 예방 치료에 대해 더 많은 보상을 해준다면, 환자들이 치료를 따르기 더 쉬울 것이다.

I am passionate about prevention. 6/7 ▾

나는 예방에 대해 열정을 가지고 있다.

There are highly effective self-care products available to help patients prevent oral diseases. 7/7 ▾

환자들이 구강 질환을 예방하는 데 도움이 되는 매우 효과적인 자기 관리 제품들이 있다.

Strongly agree 매우 동의함

Somewhat agree 동의함

Neither agree nor disagree 보통

Somewhat disagree 동의하지 않음

Strongly disagree 매우 동의하지 않음



IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

Is there anything else you would like to tell us about prevention and your patients?

예방과 당신의 환자들에 대해 추가로 말씀해주실 내용이 있나요?

Write between 10-2000 characters

There is nothing else to add. **없음**



귀하는 치과위생사로서 경력이 얼마나 됩니까?

How many years have you been working as a dental hygienist, dental therapist or oral health therapist?

Less than 5 years 5년 미만

5 to 15 years 5~15년

16 to 25 years 16~25년

More than 25 years 25년 초과





IFDH Survey - Prevention: What's Best for the Patient?

귀하의 주요 업무 수행환경(직장 형태)을 선택해 주세요
Which of the following descriptors BEST describes your primary practice setting?

Private Practice, General Dentistry 일반 치과

Private Practice, Specialist 전문치과

Community/Public Health 지역사회 및 공중보건(보건소)

Hospital Clinic 병원

Corporate Practice 기업

Educational Setting 교육기관

Independent Dental Hygiene/Therapy Practice 독립적으로 치과위생사 업무 수행

Not currently practicing (e.g., family leave, retired) 쉬고있음 (ex: 가족휴가, 은퇴)

기타 - 직접 작성

Which best describes the highest professional qualification you have earned? 귀하의 최종 학력은 무엇입니까?

Certificate of Competence 교육과정 수료

Diploma 교육과정 이수

Advanced Diploma 전문교육과정 이수

Associate Degree 전문학사(전문대학)

Bachelor's Degree 학사(4년제 대학교)

Master's Degree 석사

Doctoral Degree 박사



Please select your country of residence.

거주하고 있는 국가를 선택해 주세요

Australia

Austria

Belgium

Canada

↓ 스크롤을 아래로 내려 “Korea” 선택

Italy

Japan

Korea

Latvia

Lithuania

Malta

Nepal

Netherlands

**설문에 참여해주셔서
감사드립니다.**